

# ข้อแนะนำสำหรับผู้ส่งบทความเพื่อลงตีพิมพ์

## สงขลานครินทร์เวชสาร

### วัตถุประสงค์

สงขลานครินทร์เวชสาร เป็นวารสารวิชาการทางด้านวิทยาศาสตร์สุขภาพ ของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เพื่อเผยแพร่และเปิดโอกาสให้เสนอผลงานวิจัย และวิชาการ รายงานผู้ป่วย บทความที่น่าสนใจ อันเป็นวิทยาการใหม่ ข้อเสนอแนะและแนวความคิดใหม่ ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อวงการแพทย์และสาธารณสุขและ ผู้สนใจทั่วไป

### ระบบ peer-review ของสงขลานครินทร์เวชสาร นโยบาย (policy)

สงขลานครินทร์เวชสาร เป็นวารสารที่ใช้ระบบ peer-review มาตั้งแต่ฉบับแรกที่ตีพิมพ์ เมื่อปี พ.ศ. 2526 เป็นแบบ double-blinded คือ ผู้เขียนจะไม่ทราบว่าใครเป็นผู้ทรงคุณวุฒิ (reviewers) พิจารณาบทความ และผู้ทรงคุณวุฒิก็จะไม่ทราบว่าบทความของผู้ใด

### เกณฑ์การปฏิบัติ

1. สงขลานครินทร์เวชสารจะดำเนินการสรรหา และแต่งตั้งผู้ทรงคุณวุฒิจำนวนอย่างน้อย 3 ท่าน ต่อ 1 บทความ บทความที่จะได้รับการพิจารณาตีพิมพ์ จะต้องได้รับการยอมรับ (accept) จากผู้ทรงคุณวุฒิอย่างน้อย 2 ใน 3

2. สงขลานครินทร์เวชสารจะพิจารณาผู้ทรงคุณวุฒิที่มีความเชี่ยวชาญชำนาญในสาขาวิชาเดียวกับบทความ และถึงแม้ว่าจะให้ผู้เขียนเสนอรายชื่อผู้ทรงคุณวุฒิมาได้ 5 ท่าน แต่บรรณาธิการ จะเลือกเฉพาะบางท่านที่เห็นว่ามีความเชี่ยวชาญในสาขานั้นจริงๆ และไม่ขัดกับหลักเกณฑ์อื่นๆ บรรณาธิการ อาจจะไม่เลือกผู้ทรงคุณวุฒิตามที่ผู้เขียนเสนอมาทั้ง 5 ท่านเลยก็ได้

3. บทความภายในสถาบัน จะตั้งผู้ทรงคุณวุฒิจากภายนอกสถาบันทั้งหมด ส่วนบทความจากภายนอกสถาบัน จะตั้งผู้ทรงคุณวุฒิจากภายในสถาบันเพียง 1 ท่าน

4. กองบรรณาธิการจะสรุปความเห็นของผู้ทรงคุณวุฒิทั้ง 3 ท่าน ร่วมกับการแก้ไขภาษาอังกฤษจากผู้เชี่ยวชาญทางด้านภาษา (เป็นชาวต่างชาติ 2 ท่าน) และความเห็นของบรรณาธิการฯ ส่งให้ผู้พิมพ์ปรับปรุงแก้ไข

### บทความที่จะลงตีพิมพ์ในวารสาร

- นิพนธ์ต้นฉบับ (Original article)
- รายงานผู้ป่วย (Case report)
- บทความปริทัศน์ (Review article)
- บทความพิเศษ (Special article)
- จดหมายถึงบรรณาธิการ (Letter to the editor)

### ความรับผิดชอบของผู้รายงานหรือคณะผู้รายงาน

- ผู้รายงานหรือคณะผู้รายงานต้องออกหนังสือรับรองว่า บทความที่ท่านส่งมาเป็นผลงานของตนเอง และยังไม่เคยส่งหรือกำลังส่งไปตีพิมพ์ในวารสารอื่น ถ้าผลงานนั้นได้เคยเสนอในที่ประชุมวิชาการใดมาก่อน ให้ระบุในตอนท้ายของบทความว่าท่านได้เสนอผลงานนั้นในที่ประชุมแห่งใดบ้าง

- ผู้รายงานหรือคณะผู้รายงานต้องออกหนังสือรับรองว่า ถ้าบทความของท่านได้รับการยอมรับจากกองบรรณาธิการ บทความนั้นจะตีพิมพ์โดย “สงขลานครินทร์เวชสาร” เพียงแห่งเดียวเท่านั้น

- ในกรณีที่ได้รับทุนวิจัย ผู้รายงานหรือคณะผู้รายงานต้องระบุแหล่งเงินทุนวิจัยอย่างชัดเจน โดยให้ระบุไว้ในหน้าแรกของบทความ

- รายชื่อของคณะผู้รายงาน ต้องเป็นไปตามความเป็นจริง ผู้ที่มีชื่อต้องเป็นผู้ที่ได้อุทิศตัวเองแก่รายงานหรือบทความนั้นอย่างแท้จริงและทราบรายละเอียดในบทความนั้นทุกประการ ผู้ไม่เกี่ยวข้อง เช่น ผู้บังคับบัญชาห้ามระบุในรายชื่อของคณะผู้รายงาน

- ถ้ามีความไม่ถูกต้องในเนื้อหาของบทความ ผู้รายงานหรือคณะผู้รายงานของบทความนั้นต้องเป็นผู้รับผิดชอบ

- ให้เสนอผู้เหมาะสมที่จะตรวจสอบบทความของท่าน พร้อมทั้งอยู่ 5 ท่าน

- บทความประเภท นิพนธ์ต้นฉบับและรายงานผู้ป่วย ผู้รายงานต้องแนบหนังสือรับรองที่ได้รับอนุญาตจากคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในคน (Ethic committee)

### การเตรียมต้นฉบับ

- ต้นฉบับที่ไม่สมบูรณ์หรือไม่ถูกต้อง จะถูกส่งคืนเจ้าของบทความเพื่อแก้ไขก่อนส่งเข้าสู่กระบวนการทบทวนบทความ (review) ต่อไป

- ให้ส่งต้นฉบับที่จะลงตีพิมพ์ ภาพประกอบ รูปภาพ กราฟ และตาราง มาทาง (ทางใดทางหนึ่งเพียงทางเดียว)

1. E-mail โดยโปรแกรมที่ใช้พิมพ์ต้องเป็น Microsoft Word for Window หรือ

2. ทาง Open Journal System (OJS) ที่ <https://www.tci-thaijo.org/index.php/smj>

- ให้พิมพ์ลงในกระดาษหน้าเดียว ขนาด 8 1/2 x 11 นิ้ว หรือขนาดเอ 4 และให้เว้นช่องแต่ละบรรทัดเป็นช่องพิมพ์ (double space) ห่างจากขอบกระดาษ 1 นิ้ว

- ตัวเลขที่ใช้ ให้ใช้เป็นตัวเลขอารบิกทั้งหมด หน่วยที่ใช้ ควรใช้หน่วย System International (SI) หรือควบคู่กับหน่วย SI เช่น ฮีโมโกลบิน 12 กรัมต่อดล. (120 กรัมต่อลิตร) และในกรณีที่มีความจำเป็นก็อนุโลมให้ใช้หน่วยอื่นได้

- บทความที่จะนำลงตีพิมพ์ต้องใช้ภาษาที่ง่าย กะทัดรัด ชัดเจน ไม่เยิ่นเย้อและวกวน การใช้ภาษาไทย

ยึดหลักการเขียนทับศัพท์และศัพท์บัญญัติตามพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน ยกเว้นคำที่แปลไม่ได้ หรือแปลแล้วทำให้ใจความไม่ชัดเจน และใช้ปี พ.ศ. ควรใช้ภาษาไทยให้มากที่สุด

- คำย่อ ใช้เฉพาะที่เป็นสากลเท่านั้น และต้องบอกคำเต็มไว้ครั้งแรกก่อน

- ชื่อยาหรือสารเคมีใช้ generic name เท่านั้น

● **หน้าแรก หรือ title page** เขียนเป็นภาษาไทย และอังกฤษ ประกอบด้วย

(1) ชื่อเรื่อง

(2) ชื่อ สกุลของผู้เขียน

(3) สถานที่ทำงาน

(4) ชื่อเรื่องอย่างย่อ หรือ running title (ความยาวไม่เกิน 40 ตัวอักษร)

● บทความย่อ หรือ abstract ต้องมีทั้งภาษาไทย และภาษาอังกฤษ

สำหรับ **นิพนธ์ต้นฉบับ** การเขียนบทคัดย่อ หรือ abstract ต้องเขียนภายใต้หัวข้อต่อไปนี้

(1) วัตถุประสงค์ (Objective)

(2) วัสดุและวิธีการ แบบวิจัย (Material and Method)

(3) ผลการศึกษา (Results)

(4) สรุป (Conclusion)

● **คำสำคัญ (Keywords)** เขียนภาษาไทยและภาษาอังกฤษ สำหรับจัดทำดัชนี ระบุไว้ใต้บทคัดย่อ หรือ abstract จำนวน 3-6 คำ

### การเขียนบทความประเภท

**นิพนธ์ต้นฉบับ** ให้ลำดับเนื้อหาดังต่อไปนี้

(1) บทนำ (Introduction)

(2) วัสดุและวิธีการ (Material and Method)

(3) ผลการศึกษา (Results)

(4) วิจารณ์ (Discussion)

(5) สรุป (Conclusion)

(6) เอกสารอ้างอิง (References)

- ความยาวของ abstract ไม่เกิน 250 คำ
- ความยาวของบทคัดย่อ ไม่เกิน 300 คำ
- ความยาวของเนื้อหาตั้งแต่บทนำจนถึงสรุป ไม่เกิน 4,000 คำ สำหรับภาษาไทย และ ไม่เกิน 3,000 คำ สำหรับภาษาอังกฤษ
- เอกสารอ้างอิงไม่เกิน 40 ข้อ
- ตารางและรูปภาพ รวมกันไม่เกิน 6 รูป

รายงานผู้ป่วย ให้ลำดับเนื้อหาดังต่อไปนี้

- (1) บทนำ (Introduction)
- (2) รายงานผู้ป่วย (Case report)
- (3) วิจารณ์ (Discussion)
- (4) สรุป (Conclusion)
- (5) เอกสารอ้างอิง (References)

- ความยาวของ abstract ไม่เกิน 100 คำ
- ความยาวของบทคัดย่อ ไม่เกิน 100 คำ
- ความยาวของเนื้อหาตั้งแต่บทนำจนถึงสรุป ไม่เกิน 1,000 คำ
- เอกสารอ้างอิงไม่เกิน 15 ข้อ
- ตารางและรูปภาพ รวมกันไม่เกิน 2 รูป

**บทความปริทัศน์ และ บทความพิเศษ** อนุโลม

ตามผู้เขียน แต่ให้มีขอบข่ายรูปแบบการเขียนคล้ายกับบทความนิพนธ์ต้นฉบับ โดยประกอบด้วย บทคัดย่อ บทนำ เนื้อเรื่อง และสรุป

- ความยาวของ abstract ไม่เกิน 250 คำ
  - ความยาวของบทคัดย่อ ไม่เกิน 300 คำ
  - ความยาวของเนื้อหาตั้งแต่บทนำจนถึงสรุป ไม่เกิน 4,000 คำสำหรับภาษาไทย และ ไม่เกิน 3,000 คำ สำหรับภาษาอังกฤษ
  - ไม่จำกัดเอกสารอ้างอิง
  - ตารางและรูปภาพ รวมกันไม่เกิน 6 รูป
- ตาราง พิมพ์แยกไว้ด้านหลังบทความ

พร้อมเขียนเลขที่ตาราง และคำอธิบายตาราง

**ภาพประกอบหรือรูปภาพ** เป็นภาพถ่ายขาว-ดำ หรือภาพสีที่มีความคมชัด ขนาด 5x7 นิ้ว ให้จัดไว้ด้านหลังบทความ พร้อมพิมพ์หมายเลขและคำบรรยายไว้ใต้ภาพ

หากต้องการตีพิมพ์ภาพสี ต้องติดต่อบรรณาธิการล่วงหน้าก่อน และหากได้รับลงตีพิมพ์เจ้าของบทความต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้ด้วย

- **การอ้างอิงเอกสาร** ใส่หมายเลขเรียงลำดับที่อ้างถึงในบทความ โดยพิมพ์กระดับเหนือข้อความที่อ้างถึง ส่วนการเขียนเอกสารอ้างอิงท้ายบทความ การย่อชื่อวารสาร ใช้ตาม Index Medicus

สำหรับเอกสารอ้างอิงภาษาไทย เขียนแบบเดียวกัน ชื่อผู้เขียนใช้ชื่อเต็ม ใส่ชื่อตัวก่อนชื่อสกุล ชื่อวารสารใช้ชื่อเต็ม และใช้ปี พ.ศ.

**การเขียนเอกสารอ้างอิงภาษาไทย เขียนแปลเป็นภาษาอังกฤษทั้งหมด**

**ตัวอย่างการเขียนเอกสารอ้างอิง**

1. **บทความวารสาร** ใส่ชื่อผู้ร่วมงานทุกคน ถ้ามากกว่า 3 คน ให้ใส่ชื่อ 3 คนแรก ตามด้วย et al. เช่น
  - Lewy H, Rotstein A, Kahana E, et al. Juvenile multiple sclerosis similar to type I diabetes mellitus has a seasonality of month of birth which differs from that in the general population. *J Pediatr Endocrinol Metab* 2008; 21: 473 - 7.
2. **บทคัดย่อ/บทความใน Supplement**
  - Lofwall MR, Strain EC, Brooner RK, et al. Characteristics of older methadone maintenance (MM) patients [abstract]. *Drug Alcohol Depend* 2002; 66 (Suppl 1): S105.
3. **หนังสือหรือตำรา**
  - Fealy S, Sperlino JW, Warren RF, et al. Shoulder arthroplasty: complex issues in the primary and revision setting. New York: Thieme; 2008.

#### 4. บทในหนังสือหรือตำรา

- Waltzman SB, Shapiro WH. Cochlear implants in adults. In: Valente M, Hosfond-Dunn H, Roeser RJ, editors. Audiology treatment. 2<sup>nd</sup> ed. New York: Thieme; 2008; p.361 - 9.

#### 5. เอกสารประกอบการประชุม

- Christensen S, Oppacher F. An analysis of Koza's computational effort statistic for genetic programming. In: Foster JA, Lutton E, Miller J, et al. editors. Genetic programming. Proceedings of the 5<sup>th</sup> European Conference on Genetic Programming; 2002 Apr 3-5; Kinsdale, Ireland. Berlin: Springer; 2002; p.182 - 91.

#### 6. สิทธิบัตร

- Tintara H, inventor; Prince of Songkla University, assignee. Amniotomy training model. Thai petty patent 7488. September 18, 2012.

#### 7. เอกสารอิเล็กทรอนิกส์

##### *บทความวารสารทางอินเทอร์เน็ต (Journal article on the Internet)*

- Sanders GD, Bayoumi AM, Holodnity M, et al. Cost-effectiveness of HIV screening in patients older than 55 year of age. Ann Intern Med [serial on the Internet]. 2008 Jun [cited 2008 Oct 7]; 148(12).

Available from: <http://www.annals.org/cgi/reprint/148/12/889.pdf>

##### *หนังสือทางอินเทอร์เน็ต (Monograph on the Internet)*

- Field MJ, Behrman RE. Where children die: improving palliative and end-of-life case for children and their families [monograph on the Internet]. Washington: National Academy Press; 2003 [cited 2008 Sep 26]. Available from: [http://nap.edu/openbookphp?record\\_id=10390&page=1](http://nap.edu/openbookphp?record_id=10390&page=1)

##### *โฮมเพจ/เว็บไซต์ (Homepage/Web site)*

- Cancer-Pain.org [homepage on the Internet]. New York: Association of Cancer Online Resources, Inc.; c2000-01 [cited 2008 Oct 3]. Available from: <http://www.cancer-pain.org/>

##### *ส่งบทความมาทาง*

- E-mail address: [skamolth@medicine.psu.ac.th](mailto:skamolth@medicine.psu.ac.th) หรือ

- Open Journal System (OJS) ที่ <https://www.tci-thaijo.org/index.php/smj>

บทความที่ได้รับการตีพิมพ์ลงใน “สงขลา-นครินทร์เวชสาร” แพทย์ผู้เขียนบทความจะได้รับคะแนน CME ตามที่แพทยสภากำหนด